2025/11/11 18:26 1/3 Ezekiel 33:33

Ezekiel 33:33

Hebrew	הָיָה בָּאָה וְגֵדְעוּ פֵּי נָבֶיא הָיֵה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיּבְבֹאֵהּ הָגַּה בָאָה וְיֵדְעוּ פֵּי נָבֶיא הָיֵה
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 בְּתוֹכֶם
ESV	When this comes- and come it will!- then they will know that a prophet has been among them."
NIV	"When all this comes true-and it surely will-then they will know that a prophet has been among them."
NLT	But when all these terrible things happen to them- as they certainly will- then they will know a prophet has been among them."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡνίκα ἂν ἔλθῃ ἐροῦσιν ἰδοὺ ἥκει καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γνώσονται ὅτι προφήτης ἦνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

LXX

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example $\epsilon i \mu i$ is the word for am and ηi is the word for was, e.g. ϵv plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigev

greek

Preposition meaning "in". μέσω αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
And when this cometh to pass, (lo, it will come,) then shall they know that a prophet hath

KJV

And when this cometh to pass, (lo, it will come,) then shall they know that a prophet hath been among them.

Ezekiel 33:32 ← Ezekiel 33:33 → Ezekiel 34:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 33

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_33:33

Last update: 2025/10/23 00:28

